

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 cèntims.

Número atrassat, 20 cèntims.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL... 1'50 pessetas trimestre.
FORA... 1'75 » »
EXTRANGER... 2 » »

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remitits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



Gran Farmacia

CARRER DE SANT SEBASTIA NÚM. 4.-VENDRELL

Fundada en 1850



Montada ab tots los aparatos é instruments necessaris que exigeixen avuy dia 'ls avensos de la medicina moderna; posada al nivell de las mellors de las grans capitals tant per son numerós assurtit de medicaments com sa esmerada precisió en lo despatx.

M. TRAYNER, farmacéutich

Sachs d'oxígeno & Cura antiséptica & Ayguas minerals & Medicaments estrangers legitims & Braguers & Mitjas de goma & Irrigadors & Objectes de ortopedia & Supositoris de glicerina solidificada & Cachets comprimits & Aixarops dosificats & Vins medicinals & Elixirs & Sueros y vacunas Ferrán & Imans & Termómetros clínichs y altres instruments mèdichs & Sondas Nelaton & Tubos de Faucher & Pulverisadors á mà y de vapor & Inhaladors Giner Aliño & Inhaladors per oxígeno & Dultxas nasals & Xeringas pneumáticas, etc.

CONSERVADORS PER LO VI

Arreglo de vins de mal gust picats y agres.

ARTURO ARTIGAS

SASTRE

Posa en coneixament del públich que acaba de establirse á Barcelona, poguent tenir la seguritat de que trobarán en l'establiment que ha montat, servey esmeradíssim, elegancia, perfecció y preus econòmichs.

Doctor Dou, 7, 2.^{on} 1.^a

EL ALGARROBO

Su descripción multiplicación, cultivo, zona, enemigos que tiene, utilidades que reporta y cuanto se relaciona con tan útil árbol; por

JOAQUIN BASSA

Precio: 2'50 Ptas.

REMEYS CASULANS

PER

MANEL ROMEU GUIMERA

Llicencial y Doctor en Medicina y Cirujía.

Preu UNA pesseta.

De venda ditas obras en la impremta de Ramon Germans.

Café del Tívoli

S'arrenda 'l «Café del Tívoli» d'aquesta vila ab tot son mobiliari ó sense ell.

Pera informes dirigirse á D. Joaquim Ribas, carrer del Sol.

Recader diari de Vendrell á Barcelona

Joseph Salvó y Güell

s'encarrega de tota classe de recados y comissions á preus reduhils.—Servey urgent.

Per los encàrrechs: VENDRELL, carrer Alt, número 11, Administració de Loterías.—BARCELONA, Hospital, número 2, espardenyeria, junt á la Rambla.

DESDE NEW YORK

Estimat amich: Si tingués lo repós que voldria li buidava aqui la serie d'impressions que he arreplegat en la ciutat ahont

los carrers son llarchs y grans,
las casas tocan al cel,
las donas tenen bon pèl
y 'ls homes son uns gegants.

No hi ha dupte que, en mitj dels vicis que predominan en totas las ciutats populosas, New York té en la educació dels seus habitants unas virtuts admirables. Lo respecte á las donas es assombrós y encara ho es més el que tenen pera las criaturas. Aquestas, per altra part, per virtut de la educació yankee, veneran jardins y arbres, no se 'ls veu embrutar parets y son incapassas pera mortificar al transeunt ni de paraula ni d'obra.

Aqui ningú's preocupa del Govern, y aquest coco que tenim los espanyols aqui se desconeix puig no resa en lloch perque no té influencia de cap classe, lo qual es un dels secrets de la assombrosa prosperitat del país. Lo president de la República es innegable que té 'l respecte de tots; pero no es un senyor perdonavidas com ocorreix ab los ministres de casa que son poch menos que omnipotents. Al polítich no se 'l considera més que en el periodo electoral: las eleccions costan als partits una millonada al comprar gent pera la propaganda de cada idea; pero los vots que apareixen en las urnas son vots reals, positius, puig aqui las coaccions, tupinadas y 'ls sistemas de Romero Robledo son impossibles, anacrónichs, no poden existir.

Aqui no te més importancia un expresident de la que pot tenir un ciutadà qualsevol. Ara mateix, en Bryan, que per poch derrota á Mac Kinley en las últimas eleccions, lo tenim á New York d'agent d'anuncis pera un periódich de Ohio: aixó á Espanya no 's comprén perque seria degradant.

Me deya un inglés que resideix á Madrit que la immensa majoria dels viatjants que van en primera classe en los ferro carrils espanyols, tenen un bitllet de lliure tranzit. Aixó no 's pot digerir, en aquet país ahont tothom té de pagar tan com un altre, ja sigui President de la República ó bé sereno d'una fàbrica. La lley realment es l'amparo de tot ciutadà y aquesta igualtat innegable es una virtut que no s'allotja á casa.

En los teatros si un actor vol veurer en lo mateix teatro ahont está contractat, á un company treballar, es precis que vagi á la taquilla y prengui la corresponent localitat rascantse la butxaca. Los autors tampoch entran gratis perque dihen los empresaris que l'actor cobra per lo seu treball y l'autor los drets de representació per sas obras... y l'empresari per las localitats.

Dupto que hi hagi en tot l'Univers una ciutat ahont se parlin tantas llengües com en aquesta, y á ningú se li ocorreix exigir que *hablen en castellano* á pesar de que aquesta senyora es la menos coneguda per aquí. Es una llástima que 'ls sabis de casa nostra no sápigán que aquí ni s' incomodan per escuts com los de Cambrils ni 'ls preocupan las propagandas, sian de la classe que 's vulga.

Los periodistas d' aquí no poden creurer com un poble aguanta la previa censura, l'estat de guerra, la mutilació de telegramas, etc., etc. La emisió del pensament aquí es lliure, completament lliure. Si una propaganda la creu molesta una entitat procura contrarrestarla ab altra propaganda y no ab la vergonyosa forma que ho fan á Espanya que dona molt trista prova del seu estat de civilisació.

De vosté sempre afectíssim amich,

Joseph Aivalá

New York 25 Abril de 1901.

ELECTORALS

Avuy, avuy es lo gran dia! Avuy lo poble expressará la seva libérrima voluntat, nomenant als seus representants en Corts; per suposat, sense la més petita intervenció del Govern central, sense la pressió ni las amenassas de governadors y cacichs als alcaldes.

Serán unas eleccions modelo. Vots serán trunfos, ó patatas, que aprofitarán los candidats ministerials pera la fartanera que s' acostuma donar als interventors de las mesas lo dia de la elecció y pera 'l *banquete* del dia de la proclamació de diputats.

Ayuy, avuy es lo gran dia! En dias com avuy se revelan y grillan las llevors que demá fructificarán donant melons y carbassas que regirán los destins de la Patria, assentats en las envellutadas poltronas de ministre.

¡Ministre! Veusaquí l' ideal de tot aquell que avuy *debuta* presentantse per primera vegada sollicitant los sufragis de qualsevol districte, previamente *encasillado* y apoyat desde 'l ministeri de la Governació.

Avuy, á Espanya, qualsevol hi arriba á ministre. Poca cosa 's necessita pera serne. Allá va una recepta meva, que cedeixo, sense ferne pagar rés, al polítich primerench que vulga utilitzarla.

Es en vers, en forma de *sonet*, y diu aixis:

No gastis gens ni mica de vergonya;
digas sempre l' contrari del que pensas;
denigra als adversaris sens planyensas,
y no tinguis may són, ni gastis nyonya.

Als amichs los hi pintas la cigonya,
fent veure que per ells ton caudal llansas;
promet á tort y á dret grans recompensas,
y sigas sempre altiu, murri y carronya.

Ta norma te de ser sols la gran barra;
muda sovint d' ideals com de camisa,
tocant totas las teclas del registre,
que 'l teni ideas ficsas encaparra;
y si així sempre ho fas, se 't garantisa,
arribarás, no ho duptis, á ministre.

¿Hi ha alguna crisálida de ministre que vulga fer la prova? Ja hi dit que cedeixo la recepta de franch.

* * *

Per lo que toca á nostre districte serán unas eleccions d' estar per casa. Lo que 's deya de si á última hora se presentaria 'l *Capitán Verdades*, ha resultat *Capitán Mentiras*; per lo tant pot estar tranquil lo senyor Mateu, puig no tindrà altra oposició que la del senyor Alvarez, oposició ficticia segons se diu, per quant no té altre objecte que poguer impugnar l' acta en lo Congrès, lo que no deixa de ser una mala espina pel senyor Matheu.

No 'n faltan may de motius pera impugnar una acta; en tot cas, á falta d' otras rahons, sempre queda la rahó del pont de Lleyda, com vulgarment se diu.

Respecte als republicans, aquests no hi prenan part, com aixis ho han fet públich per medi d' una fulla que han fet circular, y que diu aixis:

«Als republicans del districte electoral de Vendrell.

—Republicans: Creyém cumplir un deber comunitario per medi de la present fulla, que després d' algunas entrevistas y consultas ab alguns prohoms del partit y varias colectivitats republicanas, s' ha decidit no pendre part á las actuals eleccions de Diputats á Corts esperant millors temps y ocasions pera esgrimir l' arma poderosa del sufragi, tan malmesa y desacreditada en mans d' aquests governs conservadors y fusionistas que per la conservació de sos apetits desordenats y de son afany de poder, no reparan en prostituhir al més sagrat dels drets, font y origen de tota colectivitat social.

Aixis donchs, tots los verdaders correligionaris esperém s' abstindreu de votar deixant sols als candidats monarquichs, causants tots ells sens excepció del estat deplorabile y vergonyós de nostra estimada patria, mes digna d' altres homes de govern que 'ls que avuy tan cobarment la dirigeixen.—Per acort y nom dels Comitès y Cassino Republicá, *La Junta del Cassino Republicá Autonomista de Vendrell.*»

Y prou d' eleccions.

Nemo.

Comptaduria de fondos municipals de Vendrell

Relació dels ingressos y pagos verificats per aquest Ajuntament desde primer d' Octubre de 1900 fins á 31 de Mars d' aquest any.

INGRESSOS	Ptas.
Existencia en 30 de Setembre de 1900.	89'50
Per recárrech municipal sobre consums.	8939'31
Per arbitri sobre puestos públichs de venda.	75'00
Per drets de matadero.	3167'75
Per censos d' aigües.	2677'65
Permisos pera fer obras.	66'90
Per recárrech municipal sobre cédulas personals.	226'80
Per arbitris extraordinaris.	4760'94
Per suministres reintegrats.	969'97
Per una multa.	10'00
Producte de la venda de plom vell y arám.	164'00
Total d' ingresos.	21147'81
PAGOS	Ptas.
Sous dels empleats, segons nóminas.	5254'73
Per efectes timbrats y material d' escriptori, segons comptes.	989'15
Per la suscripció a la Gaceta, Butlletí Oficial y Consultor.	82'07
Per material pera 'l servey de quintas, segons comptes.	65'00
Per material pera 'l servey de eleccions segons comptes.	125'00
Per gastos de viatjes, de limpieza y altres gastos menors, segons id.	289'60
Per gastos del cens de la població.	150'00
Per la anualitat del seguro contra incendis.	42'70
Per una gorra per lo guarda rural.	5'00
Per l' alumbrat públich.	2576'75
A D. Magí Ramon, per material d' alumbrat, segons compte.	45'40
Per gastos de plantació d' arbres, y jornals de espurgar, segons id.	181'07
Per carbó y altre material pera 'l matadero, segons id.	33'61
A D. Magí Ramon, per material y jornals pera las aigües y fonts.	215'25
Al mateix senyor, per tubería d' asfalt.	369'50
Per jornals empleats en las vias públicas, ayguas y demás obras, segons id.	622'59
A varios, per material d' obras, id. id.	64'25

Per los lloguers de las escolás, telégrafo, cuartel de Guardia Civil y casa dels pobres.	945'00
Haber del melje municipal.	250'00
Medicinas y ataus pera familias pobres.	204'15
Per la subvenció al Hospital.	607'50
Socorros y conducció de pobres transeunts.	302'40
Annualitat del cens del matadero.	120'00
Pensió de Anton Fortuny.	90'00
Subvenció á las festas del Carnaval.	150'00
Per ordi y palla pera suministres.	1322'59
Per contingent provincial.	2227'81
Per lo cánon de las minas d' aigua.	22'02
Per pintar la numeració de las casas.	25'00
Per la suscripció á favor d' obrers mallats.	50'00
Per la conducció d' un boig al manicomio.	13'20
Per la música de la festa del arbre.	30'00
Per una corona pera 'l 4 de Mars.	54'00
Per una mida nova pera oli.	20'00
Pagal per compte d' anys anteriors.	2745'64
Total pagos.	20289'88

SESÚMEN

Importan los ingresos.	21.147'81 Ptas.
Id. los gastos.	20.289'88 »
Existencia en 31 de Marzo.	857'93 Ptas.

Vendrell 6 Maig de 1901.

L' aliment de las aurenetas

Ja las torrém á tenir aquí aquestas intellegents aus encarregadas de llimpiar l' atmósfera de tota classe d' insectes voladors que tan molestos solém trobar al estiu. ¿Volen saber cóm se la campan y de qué s' alimentan las aurenetas? Buscan als matins y á las tardes los llochs ahont s' hi troban insectes alats que al abrich dels vents, ó buscant lo calor retlejat de las parets, s' arrasseran en los murs d' iglesias y campanars.

Hi ha qui creu que las rápidas y continuadas voltas d' aquestas interessants aus, que immortalisá Becquer ab sas conegudas rimas, que descriuhen en l'aire, no tenen cap objecte, y que obeheixen tan sols á son capritxo, y no es aixis. Las aurenetas no poden alimentarse de vegetals, perque la debilitat de son bech y sa organizació general se lo impideixen; son, dochs, animals insectíveros, pero 'ls insectes deuen esser d' esquelet blan; es dir que han de ser ab predilecció aquellas moscas y mosquits que se agitan en los citats llochs.

D' aquest modo, á cada revoloteix arreplega la aureneta ab son bech, engolintlos, un ó més mosquits, que devegadas porta als petitets del niu. A causa de sos rápids vols se ressecan sos organs, lo que 'ls obliga á buscar l' enxarcament d' aigua més proper, y reposadas allí d' aquesta necessitat tornan á la eterna tarea que 'ls imposa la obligació de alimentarse.

En sa consecuencia, es lógich que aquestas aus acudeixin en gran número als llochs humits en los que s' hi aixecan columnas de mosquits, que á sa vegada viuen allí de las emanacions invisibles de tals llochs, constituhint tal volta altres sers microscópichs. Per igual rahó s' estableixen també en altres llochs, en los quals s' hi formin mosquits en grans cantitat, essent aquest insecte, junt ab la mosca, l' aliment casi exclusiu de l' aureneta.

Ajuntament

Sessió celebrada lo dia 17 del corrent mes, baix la presidencia del Alcalde senyor Antich. Sigué aprobada l' acta de la anterior. Foren aprobats alguns comptes. Se concedi permís á Donya Antonia Magriñá y Olivella per fer obras en una casa de sa propietat situada al carrer del Recó, número 4.

Foren designats pera presidir las mesas electorals los senyors següents: Districte primer, secció primera, D. Joan Antich; Secció segona D. Salvador Miró; Districte segon, Secció primera, D. Pau Socias; Secció segona, D. Francisco Toldrà.

Y no haventhi cap més assumpto de qué tractar s' aixecà la sessió.

CRÓNICA

Com sia que s' ha dit que en aquesta comarca hi havia algún cap de bestia boví atacat de glosopeda, y atesa la importancia que la recia de dita classe de bestia té avuy dia en la mateixa, se reuniren dias passats en lo local de la «Cambra Agrícola» de nostra vila, representants de las Juntas del «Centre Industrial», de la «Mútua de seguro pera el bestia boví» y de dita «Cambra Agrícola», al objecte de pendre algunas midas encaminadas á evitar la propagació de la anomenada enfermetat, y al mateix temps impedir vingan al mercat de bous de nostra vila caps atacats d' aquella infecciosa enfermetat.

A dit objecte se reuni també la Junta de Sanitat, acordant que 'ls veterinaris inspeccionessin los caps de bestia que sían portats á nostre mercat avans d' entrar á la població, com aixís se feu lo diumenge passat.

Segons notícias son contadísim los caps existents á la comarca atacats de dita enfermetat, y encara alguns d' ells ha resultat que la inflo de las cammas, que 's un dels símomas, era provinent d' haver fet una llarga caminada al esser portats de llunyanas firas.

Lo senyor Governador civil oficiá ahir al senyor Alcalde aprobant las disposicions presas, que li havían signi comunicadas, aixecant en sa consecuenca, per lo que respecta á aquesta vila, lo que disposa la undécima de las disposició pera combatre dita epidemia, referent á la suspensió de firas y mercats de bestia boví. Per lo tant, no se suspndrà la celebració dels mercats setmanals de nostra vila.

Dijons á la tarde en lo tren procedent de Barcelona, passá en direcció á Tarragona l' ilustre y venerable gefe del federalisme espanyol D. Francisco Pí y Margall. No baixaria d' un miler de personas las que acudiren á la estació, omplint l' anden y 'ls voltants de la mateixa.

Al entrar lo tren a las agullas l' orquesta tocá la marsellesa, ressonant un aplauso y donantse diferents viscas. Fou saludat l' ilustre viatjer per lo senyor Alcalde en nom del Ajuntament que acudí també á la estació, per comissions dels partits republicans, autonomistas y regionalista.

Los federales acudiren á la estació precedits de la seva bandera, com també la Societat de pageses.

Al marchar lo tren se reproduhiren los aplaudiments y viscas.

A Tarragona, com á las demás poblacions que ha visitat durant la seva estada á Catalunya, se li feu una entusiasta recepció.

A la vehina vila de Vilafranca del Panadés se ha constituhit una nova Associació nomenada «Sindicat de propietaris vinícols», al objecte de perseguir la fabricació de vins d' industria, perjudicials á la salut, y pera establir centres d' expendició de bon vi, ab lo que se suprimiran intermediaris inútils en benefici del productor y del consumidor.

Segons tenim entés, la nova Associació se proposa treballar de ferm en pró dels interessos agrícols de la comarca, que avuy atravessan una fonda crisis, deguda principalment, á las disposicions del centralisme y á la péssima administració del Estat espanyol.

Veyém ab gust que d' un quan temps á aquesta part, tant en l' alt com en nostre baix Panadés, la iniciativa dels propietaris agricultors s' encamina, per medi de la Associació, ab pas segur cap á la regeneració de la agricultura, que, més que descuidada, s' ha trobat fins avuy dia abandonada, tant per part del element gubernamental com per los mateixos propietaris.

Avant sempre, y 'ls interessos agrícols ocuparan lo lloch que 'ls hi correspón y seran sempre respectats y atesos.

La Comissió provincial de la Diputació que ha de actuar en lo present any, ha quedat constituída en la següent forma: Vis-president D. Frederich de Magriña, y vocals D. Francisco Roig Navarro, D. Joan Hugner, D. Esteve Pallejá y D. Joseph Maria Boronát.

Se ha publicat una Real ordre per la que se prorroga fins lo 31 de l' actual la matricula dels alumnos no oficials, lo que publiquem á fi de que arribi á coneixament dels interessats en ella.

Procedent de Barcelona, ahont havia anat ab motiu dels successos provinents de la vaga dels tranvías, arribá la tarde del dinars lo regiment de cavallería cassadors de Tetuan, surtiint lo següent dimecres en direcció á Reus, ahont está de deslucament.

Lo dia de la Ascensió celebrá, ab l' esplendidesa de cada any, la Associació de las Cortesanas de Maria la seva festa principal dedicada á la seva Patrona. Al matí se celebraren solemnes oficis ab orquesta, predicant lo Dr. D. Endalt Castañer, que pronunciá un hermós sermó ensalsant las glorias de Maria; á la tarde tingué lloch la professió dita de las *nenas*, que recorregué lo curs acostumat.

A la funció de la nit hi concorregué gran concurrencia, y en la que 'l coro de senyoretas de la Associació cantá ab la afinació que 'ns té acostumats lo Trisagi maría y predicant lo propi Dr. Castañer.

Lo creuer de la iglesia estava convertit en jardí, ab palmeras arbustos y moltas flors, produhint un bell efecte, com també l' altar major esplendíament illuminat.

Nostra enhorabona á las senyoretas administradoras.

La *hombreda* que havia fet la Diputació de Tarragona presentantse al senyor Governador anunciantli la dimissió en pés de tots los senyors diputats pera 'l cas de que 'l Govern no aixequés l' embarch que pesa sobre dita Corporació, sembla que no hi haurá de qué, per quant, segons notícias, lo ministre d' Hisenda ordenará, sino ho ha fet ja, l' aixecament de dit embarch.

La *corazonada*, donchs, no tindrà efecte.

Acabém de rebre l' hermós aplech d' poesietas denominat *Cosas mevas*, que precedidas d' un prólech del Mestre en Cay Saber D. Joseph Franquesa y Gomis, ha publicat lo delicat poeta D. Ramon Suriñach Senties. No hem fullejat encara lo tomet, pero si haviam llegit los landatoris judicis crítichs que n' ha fet la premsa y coneixiam algunas de las composicions soltas que conté la colecció las que acreditan al senyor Suriñach de poeta fi y delicat.

En altre lloch d' aquest número publiquem una de las composicions de la colecció, no la millor, sino la més adecuada pera la present estació.

Nostre apreciat colega *Lo Campanar de Lleyda*, ha publicat un hermós número extraordinari, ab molíu de las grans firas y festas que ha celebrat aquella ciutat durant la present setmana.

Conté dit número, que 's compon de 16 planas, á mes de diferents gravats de vistas de Lleyda y retratos de lleydetans ilustres, notables traballs literaris tan en prosa com en vers dels més anomenats escriptors catalans, y un suplement en fotogravat, d' un hermós tapiz, treball en brodat, obra de la senyora D.^a Dolors Abadal de Sirvent, que fou premiat en la Exposició de París.

Ha mort á Mollerusa lo jove advocat D. Joseph Galvis y Culleré, director de nostre apreciat colega *La Comarca de Urgel*, que 's publica en dita població.

A la familia del jove Galvis y á la redacció de dit colega enviém la expressió de nostre més sentit pesam.

Hem rebut l' últim número de la revista tarragonina *Patria*, el qual está dedicat á commemorar lo quart aniversari de la mort del insigne escriptor don Joseph Ixart.

Lo número 694 de la revista d' agricultura práctica *L' Art del Págés*, corresponent á la primera quinzena de Maig, te carácter retrospectiu, reproduhint tots los escrits que respecte la patata havia publicat, ocupantlo per complert. Ab aixó 'l fundador y director D. Francisco X. Tobella proba la consia-

ració é importancia que li mereix la Exposició monográfica de dit tubercle. que acaba de inaugurarse á Barcelona, á quina commemoració va dedicat dit número per enter.

Hem rebut lo primer número de la *Gaceta Minera de Cataluña*, revista de minería y metalurgia que 's publica á Barcelona, estensa informació de tot lo que fa referencia á minas y metalls.

Li desitjém forsa anys de vida, corresponent ab lo cambi de la mateixa.

Lo cuadern 47 del interessant *Diccionario Popular Enciclopédico de la Lengua Española*, que hem rebut conté articles d' historia, geografía, bibliografía y de tolas arts y ciencias, molt interessants y curiosos.

Si algú de nostres lectors desitja coneixer tan important publicació, pot dirigirse á D. Pere García, carrer de Madera, 12, Madrid, y se li enviará gratis un cuadern.

Se admelen suscripcions á la imprenta d' aquest setmanari.

Lo niu d' aurenetas

En els porxos del maset hi penja un niu d' aurenetas que si al hivern está buyt no ho está á la primavera.

Quan esclata 'l mes de Maig aquell liu tanca un poema, tanca un poema d' amor qu' are comenso á comprendre.

Quan jo era molt petitet, ay mare, com me distreya boy mirant als oronells qu' are s' en van y are venen!

Avuy, quan contemplo 'l niu, sento dins mi una dolcesa! y els xisclets dels oronells en mon cor repercuteixen.

A l' avia li he preguntat: —Padrina maca, digneume si en els porxos fa molts anys que hi ha aquest niu d' aurenetas?—

Y l' avia m' ha dit:—Ay fill, essent jo una quitxalleta en els porxos del maset recordo que 'l niu ja hi era.

Ab axó ja pots contar; si soch filla del any setze, be pot esser qu' aquest niu ja datés del altre segle.

Jo á n' el niu l' estimo tan, l' estimo tant, mare meva, que al pensá en tems veniders se m' ompla el cor de tristesa.

Puix que un jorn, al pes dels anys el maset s' en vindrá á terra, y allavors... ¡ay allavors el pobre niu d' aurenetas!...

R. Suriñach Senties

Secció Oficial

MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

		Pesetas.
12	Maig	11'30
13	»	8'45
14	»	8'20
15	»	9'30
16	»	8'55
17	»	8'25
18	»	7'15
TOTAL		61'20

Funcions religioses

Aquesta tarde á dos quarts de quatre ensenyansa de la doctrina cristiana y á dos quarts de cinch després del Rosari se farà lo mes de Maria ab cant y orga.

Dissapte á tres quarts de sis benedicció de las fonts baptismals.

Diumenge vinent comensaran las Quaranta Horas.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el día 5 al 18 del corrent mes.

Naiements.—Neus, 2. —Nenas, 4.

Defuncions.—Joseph Rovirosa Pascual de 82 anys. Ferrán Castro, Flores de un mes y mitj, Rosa Jané Canals de 72 anys y Pere Gibert Agramunt de un mes.

Matrimonis.—Joseph Serra Font ab Dolors Ferré Jané y Pelegrí Marcé Piqué ab Teresa Mercadé Urgell.



ANUNCIS



Imprempta

de **Ramon**

Germans

Tarjetas comerciales
 Talonaris
 Memorandums
 Facturas
 Sobres timbrats, etc.

Impresos en negre y colors

Teatre, 18.—Vendrell

Hi há pera llogar á Tarragona

una magnífica casa de nova construcció y en punt céntrich, feta exprofés per Hostal-Fonda. Informarán en la Rambla de Sant Cárlos, núm. 20, magatzém de grans. Tarragona.

Sanchez y Olivé

PINTORS Y EMPAPERADORS

Variat assortit de papers de totes classes, tant per empaperar habitacions com transparents per vidres.

PREUS ACOMODOS — Sant Magí, 8.—VENDRELL

Gran Sastreria

NOVETATS PERA SENYORA

de

PAU BUNDO

Gran y variat assortit de géneros de sastreria pera la temporada d' istiu, especialment en alpacas.

TRAJOS DE LLANILLA DESDE 20 PESSETAS

Especialitat en NOVETATS PERA SENYORA, contant ab un escullit, elegant y vistós assortit en géneros de totes classes, propis per dita temporada.

PREUS SENS COMPETENCIA
Carrer del Sol, núm. 14.—VENDRELL

PUGÓ DELS ARBRES

PROPIETARIS: ¿Voleu treure la «pugó» dels arbres?

La traureu tota utilisant la pasta que 's ven á casa.

Joan Escolá, Espartería, Carrer Alt,

Gastant tan sols 2 rals n' hi há per 12 arbres. Per mes detalls podeu passar per dita casa.



Marca de la casa.

FABRICA DE GUANOS DE ANTON TRILLAS

Guanos specials per VINYAS y CEREALS

Carrer de Montserrat, Vendrell

En la mateixa casa s' hi graduan vins á 25 céntims la mostra.